◎雲埠白羊樓書莊

告白欄內各書籍八折

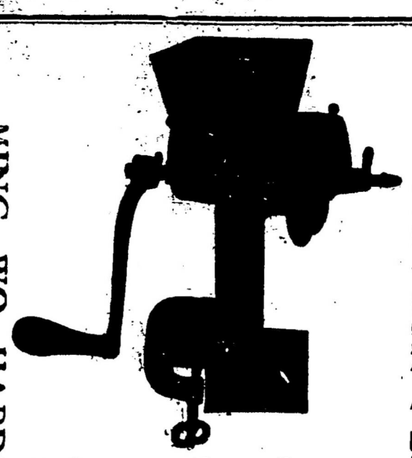
揭破日本陰謀　八毛
倭奴侵畧滿蒙史三毛五
帝國侵畧中國　五毛五
天涯奇人傳　壹元四
十姊妹風流史　三毛
海上風月傳　四毛
戀愛與痛苦　六毛
上海的研究　三毛
獄中的玫瑰　六毛
玉碎珠沉　壹元
春光艷影　九毛
不愛的愛　八毛
女作嫁號　八毛
戀愛四象　六毛
南風的夢　七毛五
三角戀愛　七毛
增訂新粵海春秋六毛
同胞姊妹　三毛
夫人學堂　六毛

芳草天涯　一元四
啼鵑錄　一元四
孽海花　一元三
愛情定則　八毛
湖山味　三毛
春之花　五毛五
擱在一邊　五毛
呂伯蘭　八毛
阿串姐　六毛
火與肉　四毛
仇之戀　四毛
女人的心　五毛
苦酒　四毛
如夢　三毛
灰娘　四毛五
女屍　五毛
一吻　三毛五
三別　四毛

電話　矢磨貳八八九
目錄印備　Bok Young Low Book Shop
函索即奉　90 Pender St. E.
電話矢磨二八八九　Vancouver B. C.

◎雲埠明和大鐵行新辦到◎

大帮「磨粉偈」發售



輕便合用。價錢相宜。每点鐘磨粉廿磅。餐館住眷。甚爲合用。藥店枚九。尤爲適當。度年度節。磨粉整糕。更是妙不可言。榮旋諸君。還請特別注意。欲知詳細用法。請駕臨本行一看本主人無任歡迎。

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C
▲電話（詩摩）三七〇九　Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號

雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

〔模〕〔範〕〔裁〕〔縫〕〔店〕

MODEL TAILORS
14 E. Hastings Vancouver B. C.
Telephone Sey. 6077

本店辦到大帮新式線仔絨價錢相宜所用裡料均是上等手工老當包合身材
兼做洗熨補染用電話叫到隨時應命
舖在喜士定街東十四號門牌〔即市政廳樓下〕
電話詩麼六〇七七

廣東各屬新聞

漁翁被怪魚擊傷

番禺市橋附近欖核圍鄉民　陳耀宗向以撈魚爲業　四月五日　下網移時正欲將網絞起　詎重墜非常　壹人之力不能勝　遂喚同數人協力起網見一巨魚在網內　乃連網拖埋河邊此魚長約八尺餘　頭比身大一倍有奇無鱗甲　祇遍身硬殼　擊之作响尾長三尺餘　脊上有硬刺　目閃閃有光　重百餘斤　衆均謂未見過此種魚類　陳獲此魚後　急解網　詎魚一經脫網　即直向河中標去　陳警覺追捕奈此魚力大非常　陳力難制服　反被魚尾掃傷倒地　魚後躍入河中　轉瞬已渺　衆人覩狀急扶陳起視之　已被魚尾打傷腰部　由衆人扶其返家醫理云

江門永發渡避風遇險

江門訊　江門永發渡四月二十四日午從江門開行來省　三時許　駛經三山水坭塘河面　恰值狂風驟雨　司機人見已離省不遠　爲避免危險起見即緩駛　並下錨灣泊避風　詎在河面風勢極劇　竟將渡頭鐵練打斷　全渡震盪退後　搭客睹狀大驚失色　疾呼喊救　輪中司機急開足馬力駛前泊近該渡　駛埋岸邊欄前　追後風勢稍緩　始開行來省　渡中之婦女　咸嚇至痛哭流涕　抵岸後　驚魂始定

擁草炮之新藝術

台山函　于昨舊歷二月十九日　爲洞口廟觀音誕　二十日燒炮　到場擁炮者不下六七萬人　蓋迷信者　以爲擁得十九炮　則發財添丁　故往年搶此十九炮　動輒打至數點鐘之久　惟本年於未燒炮已前　有汽車壹架　停于山頂　當十九炮一聲爆發　落在某甲之手　各處壯丁蜂擁上前搶奪　不料某甲即將該草炮遠擲諸乙　乙擲諸丙丙一接到手　急上該汽車　勃然一聲　汽車開行之速　甚于電閃　欲爭搶者　徒呼荷荷而已　此亦搶炮之別開生面也

私運日貨被截獲

惠陽函　惠陽縣淡水墟近日私運日貨入口　源源不絕　昨廿三日有奸商購辦大帮疋頭　價值銀千餘元　在該墟用籮肩挑　面蓋穀麥轉運內地　詎至距離橫瀝五六里塘塱頭　被該處警衛隊預伺路旁　將之截獲　奸商由後隨行　見事敗露　回頭跑脫　祇拘苦力兩名　帶回凱明代挑　旋將釋放　聞執獲此項日貨　發賣得價瓜分云

加拿大列必珠　加中最完之藥材保安堂廣告

本堂在雲高華數十年崙做參茸熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙僑胞垂顧殊深感激茲還來列擴充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙惠顧格外計平從速付上

●參茸三鞭補腎丸　每盒三元
凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功

●反老還童健腎丹　每盒四元
未服此丹腎弱如老翁既服此丹健腎若少年

●日久虛濁固精丸　每樽三元
凡有久濁不能收效者食之立刻能止

●立止腎虛夜尿丸　每盒三元
凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止

●珠黃花柳清毒丸　每盒三元
不論遠近花柳白濁疳疔橫弦芒菓食之自能毒去症愈

●尋花無憂燕所丸　每樽三元
風流名士欲保險乎如欲保險買備此丸

●花柳白濁洗射水　每樽二元五
凡花柳白濁雖極痛苦一樽不痛二樽可全愈

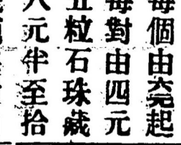
●忍精久戰快活水　每樽五毛
用法另單詳明能令滿意

●仙傳單方擅紅丸　每包五毛
●珠珀拔毒生肌膏　每盒一元
●皮膚濕毒膏　每盒一元

Bow On Toug Co.
P.O. Box 634　Lethbridge Alta

正中國水日日日〔眼〕鏡

如假包換



由祖國辦到正水晶茶晶眼鏡配鑲洋庄新欵鏡架平光及老人鏡俱備鏡架分三四種欵式水晶鏡價錢由三元半至五元茶晶鏡由五元至七元外埠貴客如蒙光顧請將年歲註明倘不合用付回轉換本號用十足金做便各欵首飾價錢之多少在於重輕而定足金時花送禮戒指個由三元貳毛五起中等者每個五六元貓眼石戒指每個由六元起貓眼石耳環每對由四元七五起四粒五粒石珠戒耳環每對由八元半至拾貳元正花旗飛鷹貳元半金錢鏡每對七拾元至八拾元

喊線（詩麼）八〇六九
Quong Chin Co.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.
雲埠廣珍金器鐘錶舖啟

雲高廣裕隆卡埠

Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9026

雜貨藥材
大平特平
尤其是
新到大帮
正頭
增等
城正
絲絲
苗苗
新
花
占
靚靚靚靚靚靚
靚貨中之靚
平之中更平
司理關崇顯啟

瑞英昌廣告

啟者・本號開設雲埠・歷數拾年・蒙各界僑胞光顧・至爲感激・茲特新辦大帮上等疋頭・加聘妙手裁師・無論定做中西衣裳・一律減至最平價格・以答謝　各界僑胞盛意・謹登告白・惟望垂青・如蒙光顧・寄費自理

Sui Yiug Chong Wo Kee Co.
553 Carrall St.
Vancouver, B. C.
瑞英昌號司理高練林德紀謹啓

榮榮腊味製造廠

美洲代理

金山太埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給

廠麻多年腊
客題獨一標
味甘香肥豔
批發達全球

英屬代理

滿地可　都朗度
溫汝辟　卡技利
雷振打　汝利愼
雲高華　域多利
列必治

存心軒曹統新

（本軒通訊處）
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

外埠批發總行

救急良方

本軒由廣州市樂欄路九十二號支行造來大帮丸藥注重廣招徠惠僑胞特列六大補品連賣帶送各藥于左

四鞭固本丸　每兩一元五
固本衛生丸　每盒一元四
大補氣血丸　每兩一元二五
養心生血丸　每兩壹員二五
大造補腎丸　每兩壹員貳五
補腦養心丹　每兩壹員貳五

◎凡購上列之藥五元者加送本軒目錄所刊各膏丹丸散藥水藥油任揀五元買多過五元或全料者照加派送

◎另送倭寇侵畧華北五彩地圖一幅

此是我國富饒之地同胞不可不閱

◎又送本軒新編目錄救急良方全本

◎由西曆四月一號起至七月一號止逾期恕不照送　曹統新謹啟

◎恭頌曹先生駁骨眞傳

敢者弟因整屋上天面釘星鐵爲鑾偶爾失愼由高墜下適擋正木箱砍破膝頭蓋骨呻吟床第寸步不移其中苦況莫可言狀幸遇曹統新先生住在本埠督令其子容棟容洛其孫熾華沛華按日履店敷駁整回其破骨用藥之後固無痛苦消腫極快藥費又廉個月全愈復能操作如此深恩無以爲報謹寫片言登諸報端恭頌曹府醫鉢眞傳並爲受傷者介紹

寓羅生埠　和生鷄鴨店尹如頌
Wo Saug 711½ N. Alameda St. L A Cal.

◎垂危遇救

敢者舍妹于去月雲時暈仆沉迷不醒呼之不應危險萬分驚至全家徬徨無措立求附近西醫救治移時益加沉重于是催醒曹統新先生馳救指定爲中風灌以救急萬靈丹並吹鼻取嚏立能甦醒連擬湯劑繼醫三日便告全愈謹此致謝

919 E. Adams Blod St. L A. Cal　黃揚恭頌

◎護胎有術

弟室人于客歲染大病數月醫愈之後體魄未壯就能受孕奈未夠五個月鮮血淋漓近乎小產屢用西藥不能止于是延請曹統新先生診治判爲胎漏症內服養胎之劑外用溫煖之法其血遂止胎母兩痊迄今足月產下男孩頗覺壯健回念此事全賴曹先生深究婦科保胎有法所致也特繕片言鳴謝

Edwin Dong 1135 E. 21st St. L.A.Cal.　鄧柏春表白

◎擅療結核

曹統新先生惠鑒敬啟者弟日前在頸間發生瘰核症形如串珍結實堅硬蒙先生付來牛王消結丸按四服之計共三星期功效大著核已消除脫離苦海回復自由顯係先生良藥之賜也謹登片言以鳴謝悃并介紹患瘰諸君知津求藥焉

Kwong Wing 270 Pender St. Vancouver B.C. Can.

言記化活生參茸藥行經理